雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10271 期 2017 年 11 月 17 日出版

一、G9 及 G12 印尼認證證書已認證完成(國考的條件之一),將於 11 月 23 日 07:20-07:40 直接發給學生。若家長想親自領取者，請於 11 月 20-22 日 08:00-15:30 至本校三樓外語部向 Ms. Selvy 領取。

Diberitahukan kepada orang tua siswa kelas 9 dan kelas 12 yang anaknya telah melakukan penyetaraan Ijazah (persyaratan mengikuti UN). Lembar penyetaraan Ijazah telah dapat diambil di foreign office language. Bagi orang tua yang ingin mengambil Penyetaraan Ijazah tersebut dapat menemui Ms Selvy di foreign office language dimulai tanggal 20 – 22 November 2017 di jam kerja. Apabila orang tua tidak mengambil penyetaraan ijazah tersebut, kami akan membagikannya secara langsung kepada para murid pada hari Kamis tanggal 23 November 2017 pukul 07.20-07.40. Terima kasih.

二、11 月 23 日（週四）、24 日（週五）辦理中學部第 2 次期中評量，考試二日統一 15:30 放學，考試科目如下，請家長參考並督促同學準備。

Jadwal Ujian tengah semester ke-2 untuk jenjang SMP dan SMA adalah 23-24 November (Kamis-Jumat).Selama ujian, jam pulang sekolah siswa G7-G12 adalah 15:30 sore.

	G7-G9	G10	G11	G12
11 月 23 日 週四 Kamis	中文 Mandarin 地理 Geografi 數學 Matematika 作文 Mengarang	中文 Mandarin 地科 Ilmu Kebumian 應用英文 Inggris terapan 數學 Matematika	中文 Mandarin 基礎化學 Kimia 應用英文 Inggris terapan 數學 Matematika	中文 Mandarin 應用英文 Inggris terapan 數學 Matematika
11 月 24 日 週五 Jumat	英語 B. Inggris 歷史 Sejarah 自然 Sains B. Indonesia	英文 B. Inggris 基礎物理 Fisika 歷史 Sejarah 地理 Geografi	英文 B. Inggris 基礎生物 Biologi 歷史 Sejarah 地理 Geografi	英文 B. Inggris 選修歷史 Sejarah 選修地理 Geografi 選修物理 Fisika 選修化學 Kimia 選修生物 Biologi

三、11 月 27 日（週一）第一節，舉辦本學期中學部國語文競賽朗讀及作文項目，請有參與的同學準時前往參賽地點，朗讀請 7:20 於三樓綜合教室集合；作文請 7:35 於二樓資源教室集合。

Mandarin Competition untuk jenjang SMP / SMA akan dilaksanakan pada hari Senin, 27 November 2017 pelajaran pertama. Bagi siswa yang mengikuti dimohon untuk menuju ke tempat yang sudah ditentukan tepat waktu, Mandarin Reading Competition di aula lt. 3 pukul 7:20, dan Mandarin Essay Writing Competition di Multipurpose Classroom lt. 2 pukul 7:35.